

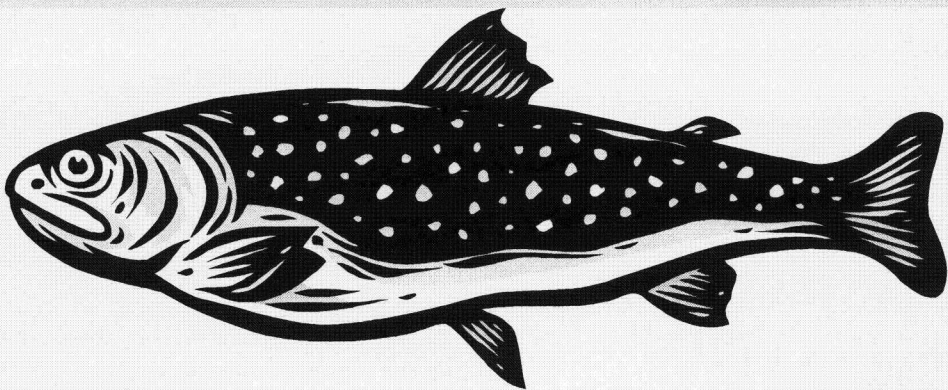
AUÉ COMENCE ERA SASON DE PESCA

D'aué enquiath 30 de seteme se desvoloparà era sason de pesca d'en-guan. Segontes era categoria e tipe de pesca s'an determinat diuèrsi calendaris que pescaires e ciutadans en generau auràn de conéisher e respectar.

A compdar d'aué enquiath 31 d'agost era normatiua des zònes de pesca en regim especiau se concrète enes zònes de pesca controlada infantiu e veterans. Era categoria infantiu includís es sòcis mendres de 14 ans hêts, en tot qu'era de veterans ei entàs sòcis màgers de 65 ans. Aguestes categories se pòden botjar en zònes de pesca concrètes e senhalisades de Vielha, Bossòst, Les e Arties.

Tanben se comence a perméter d'aué enquia finaús de seteme era pesca enes zònes de pesca sense mòrt en diuèrsi airaus des arrius Garona (nuclèu urban de Les, Aubèrt e Naut Aran), Nere (Vielha) e Joèu (Es Bòrdes). En aguesta zòna unicament se permeterà era pesca tamb mosca tamb coa d'arrat e sense mòrt.

Rebrembam qu'es zònes de pesca intensiua non comencen era sua sason enquiath



30 de mai. Tanben an ua data especiau de dubertura e barrament es arrius de nauta montanha e es lacs; aguesta comence, respectiuament, eth 8 e eth 30 de mai.

Coma toti sabetz ei de besonh ua documentacion entà practicar era pesca: ua licència autonómica de pesca (Conselh Generau/Generalitat de Catalonha), o un permís diari de pesca, ath delà dera assegurança obligatòria. Tota aguesta documentacion se canalise a trauèrs des societats de caça e pesca (Vielha e Naut Aran).

Eth tipe de pesca autorisat ei era trueita

tamb un nombre de captures e mesures minimas permetudes: entàs airaus de pesca controlada son 14 captures, entàs zònes de pesca intensiua son 10 captures, enes arrius de montanha era mesura ei de 16 cm, e en arriu Garona, lacs e zònes de pesca intensiua e barratges era mesura ei de 19 cm.

Cau saber qu'ei establèrt qu'ei illegau eth tipe d'am coneishut coma *esticò* e hormatge, ath delà de non èster permetut pescar tamb malhum.

Bona pesca!

EN INDEPENDENCE QUÈ DEFINITIUAMENT ETH 'RIDÈU D'ACER'

Independence, petita vila der Estat de Missori, siguec era trigada entara signatura dera ampliacion tar Èst dera OTAN.

Ua eleccion que respon a ua dobla motivacion simbòlica. Independence ei era ciutat a on neishec eth president nòrd-american Harry Truman, empossaire dera creacion dera Aliança Atlantica. Mès que tanben siguec ena madeisha bibliotèca d'aguesta vila a on se signèc hè 50 ans -eth 4 d'abri de 1949- eth Tractat de Washington, dauancèr dera Aliança Atlantica.

En aguest madeish escenari, tres antics 'satellits' dera Union Sovietica e exmembres deth Pacte de Varsòvia - Polònia, era Republica Chèca e Ongria- se somèren as 16 aliadi dera OTAN.

Eth ministre ongarés d'Ahèrs Exteriors, Janos Martonyi, que signèc eth tractat peth sòn país, destaquèc era importància d'aguesta firma: "entàs ongaresi, polonesi o chècs qu'an coneishut era epòca des cars de combat russi, aguestes adesions son vitaus, per aquerò seram uns aliats mès fidèus qu'es païsi qu'an agut ua màger estabilitat, seguretat e libertat enes darrèri 50 ans".

ETH PARLAMENT BASC APRÒVE DEISHAR ES SUES INSTALLACIONS ARA ASSEMBLEA KURDA EN EXILH

Eth Parlament basc aprovèc ager ua emena transaccionau entre PNB, EA, EH e IU-EB, tamb es vòts contraris de PP, PSE-EE e UA, ena quau se hèr veir eth supòrt tath pòble kurd, se demane era constitucion d'un intergrup parlamentari sus era sua situacion e se sollicite era creacion d'ua conferéncia internacionau que sage de méter es bases tara solucion definitiua deth problèma, ath madeish temps que s'assolide era decision de cedir es installacions ara Assemblea Kurda en Exilh perque en actuau escenari "encara a mès sentit e justificacion". Deth PP, PSE-EE e UA s'a qualificat eth debat de "faus" e "delirant" peth hèt d'èster ua "coartada" entà hèr discussions politiquas "sobiranistes" e "d'enfrontament", utilisant er argument dera solidaritat entà es kurds. Eth tèxte aprovat ei era esmèna transaccionau signada pes

grops nacionalistes e IU-EB coma responsa as prepauses non de lei de populars e socialistes, que sigueren refusades pera majoritat parlamentària.

SOLIDARITAT E PREOCUPACION

D'aguest biaís, eth Parlament basc a reiterat era sua solidaritat tamb eth pòble kurd e a hèt veir era sua indignacion entara "politica d'extermini qu'eth Govèrn de Turquia amie de manèra sistematica e contunhada contra aguest pòble", en tot demanar era constitucion d'un intergrup parlamentari d'empara ath Kurdistan e mostrant era sua preocupacion pes condicions des kurds que demoren en territòri sirian, iranian e iraquian. Atau madeish, demanèc era dubertura "d'un procès de dialòg politic entara solu-

cion negociada des legitimes aspiracions que corresponen ath pòble kurd", encastrat ena celebracion d'ua conferéncia internacionau que sage de méter es bases d'ua resolucio entà tostemp. Dera madeisha manèra, hec veir era sua "sincèra preocupacion" pera situacion ena que se tròbe eth president deth PKK, Abdullah Ocalan, e pera sua "integritat fisica", pr'amor dera "violacion sistematica des drets mès fundamentaus per part deth Govèrn turc". Per açò, cridèc a totes es institucions tà que prebotgen laguens dera comunautat internacionau ua comission, integrada per juristes e parlamentaris membres dera Union Europèa, entà que verifique qu'Ocalan recep un "tracte just e de respècte a totes es garantias processaus e juridiques que l'assistissen". Fin finau, s'emplace ara Secretaria d'Accion Exteriora deth Govèrn basc a co tunhar tamb eth tradicionau supòrt ath Kurdistan e a susvelhar especiaument es programes de desvolopament ena zòna enes pròplèus convocatòries d'ajudes umanitàries.

MORÍS AS 83 ANS ETH VRIOLINISTA BRITANIC YEHUDI MENUHIN

Eth director e vriolinista britanic Yehudi Menuhin moric ager en un espital de Berlín pr'amor d'ua arturada cardiaca. Eth music auie 83 ans d'edat e s'auie vist obligat a suspèner un concèrt en Berlín degut as sòns problèmas de salut. Eth ministre de Cultura dera ciutat-estat de Berlín, Peter Radunski, senhalèc, en conéisher era naua, que "eth mon a perdut un gran music e ua persona meravilhosa". Er intendent dera Orquèstra Filar-

monica de Berlín, Elmer Weingarten, assegurèc qu'Alemanha auie "un deute infinit tamb Menuhin", ja que siguec eth prumèr artista judiu que hec un gest de de reconciliacion dempús dera Dusau Guèrra Mondiau. Pendant era guèrra Menuhin aufric mès de 500 concèrts as soldadi des fòrces aliades e ara Creu Ròja Internacionau, e dempús dera dèrròta alemanha se presentèc deuant des suberviuents deth camp d'acorropament de Ber-

gen-Belsen. Menuhin tostemp siguec plan ligat ara Orquèstra Filarmonica de Berlín, a on comencèc coma director en Alemanha en 1929 e tà on tornèc lèu lèu dempús dera capitulacion alemanha de 1945. Tanben en Berlín auèc lòc ua coneishuda anecdotà ena quau, dempús d'un concèrt, Menuhin siguec abordat peth físic Albert Einstein que li didec que dempús d'aué-lo escotat sabie "que i auie un Diu en cèu".

FOMENT DERA MUSICA

Menuhin creèc ath long dera sua vida diuèrses escolès e fondacions entath foment dera musica atau coma projèctes entà personas tamb problèmas físics, psiquics e sociaus. "Era mia tèsi ei qu'er unic antidòt contra era criminalitat ei crear, a trauèrs dera musica, ua atmosfèra d'esperança, confiança e gòl", afirmèc Menuhin un còp.



S'A ACABAT ERA BICEFÀLIA ENA SOCIAUDEMOCRÀCIA ALEMANHA

Eth cancellhèr Gerhard Schröder a estat oficiaument prepausat coma nau president der SPD, un cargue que deishèc suspresivament aguest darrèr deluns, amassa tamb eth de ministre de finances, Oskar Lafontaine.

Era copola sociaudemocrata vò barrar ua etapa mercada pes discussions entre es partidaris dera ortodoxia prepausada peth lidèr deth partit, Lafontaine, e es deth "nau centre" seguidors deth cancellhèr Schröder.

Menutes dempús de hè-se er anonci oficiau, es veus mès propères a Lafontaine lheuèren eth tòn deth sòn discors. Atau, Andrea Nahles, lidèr des joeni sociaudemocrates, hec conéisher es sòns dobtes sus era possibilitat materiau de dirigir eth partit des dera cancellheria: "èm un partit de programa, non èm pas era CDU de Kohl".

Eth maridatge forçat entre es dus pòles ideologics dera sociaudemocràcia s'a copat dempús de quate mesi d'auer arthenhut eth poder.

Era dèisha des cargues de Lafontaine a deishat es mans liures a Schröder, que pren era direccion deth partit e deth govèrn.

ERA PRESIDÈNCIA ALEMANHA DERA UNION EUROPEÀ AFEBLIDA PERA DIMISSION DE LAFONTAINE

INCERTITUD PETH COMPROMÍS AGRICÒLA ADOPTAT DIMÈRCLES DEUANT ERA PRÒPLÈU AMASSADA DE BERLÍN.

Era dimission deth ministre alemanh de Finances, Oskar Lafontaine, a afeblit eth cancellhèr, Gerhard Schröder, quan rèsten dues setmanes entara amassada europèa en Berlín, ena quau era Presidència alemanha vò barrar era delicada reforma deth finançament dera UE.

Era dimission d'Oskar Lafontaine "poderie empedegar era Presidència alemanha dera Union Europèa", didec eth ministre olandés de Finances, Gerrit Zalm.

Era crisi deth govèrn alemanh, qu'eth diari *General Anzeiger* qualifiquèc de "mès perilhosa que cap d'auta crisi" enes darrèri 16 ans de poder deth conservador Helmut Kohl, assolide era incertitud ath torn deth compromís agricòla concludit dimèrcles en Brussèlles, segontes un diplomatic europèu en Bònn.

Eth Ministèri de Finances ère eth principau encargat de premanir era prepausa de compromís finau dera Presidència alemanha, tant en çò que tòque ara part agricòla coma en d'auti aparats dera Agenda 2000, eth programa de refinançament dera UE entath periòde 2000-2006.

Prepauzes

Eth cancellhèr començarà deluns un viatge pes caplòcs dera UE entà presentar un paquet de prepauses alemanhes, indiquèc ager era portavotz deth Govèrn, Uwe-Karsten Heye. Dimenge, es ministres d'Exteriors dera UE, amassadi en Wiesbaden (oèst d'Alemanha), debateràn es prepauses.

Sense voler emparà-se en un Ministèri de Finances en plen cambi, e sense poder compdar vertadèrament tamb ua direccion europèa d'exteriors massa radica, Gerhard Schröder a un camin plen de trebucs abantes d'arténher un acòrd sus era Agenda 2000 ena amassada especiau des dies 24 e 25 de març en Berlín.

Eth compromís sus era reforma dera Politica Agrària Comuna (PAC) non complís er objectiu d'estabilisacion des despenes assignades pes caps d'Estat e de govèrn dera UE.

Aguest compromís lo refuse Portugal, en tot que França, Reine Unit, Olanda e Suècia an hèt conéisher es sues reserves. Rèste entà negociar era reforma des ajudes estructuraus entàs regions en dificultats.

Ath delà, era Presidència alemanha aurà d'arribar a un acòrd tamb Londres sus eth "chèc" britanic, ua rebaisha ara contribucion deth Reine Unit tath pressupòst europèu arthenhut per

SERRA ASSEGURE QUE JA SE TRABALHE ENA RELECTURA

Eth *prumèr secretari deth PSC, Narcís Serra, acceptèc era propòsta de Pasqual Maragall de revisar eth protocòu de relacions entre eth PSC e eth PSOE e assegurèc que se trabalhe dejà en aguesta direccion.*

Eth candidat socialista entara Generalitat, Pasqual Maragall, se mostrèc partidari que i age "ua relectura" deth protocòu de relacions entre eth PSC e eth PSOE, perque, segontes era sua opinion, aguest document da plan mès libertat d'actuacion as socialistes catalans qu'era qu'an utilizat enquia ara.

Eth president deth grop socialista en Parlament, Joaquim Nadal, expressèc ager madeish eth supòrt ara propòsta de Maragall, tamb era que i é "ath cent per cent d'acòrd".

Serra, peth sòn cant, assegurèc en ròda de premsa que "en 20 ans (periòde en quau eth protocòu a estat en vigor) es causes càmbien e plan. Eth PSC a creishut e a cambiat, e tanben era societat catalana", indiquèc.

Pr'amor d'açò, Serra assegurèc qu'en PSC "trabaltham" ena direccion que comentèc ager Pasqual Maragall perque "sabem qu'a cambiat fòrça era societat".

UN ÒME DE COMPROMÍS SUCCEDÍS A LAFONTAINE

Qu'ei Hans Eichel, expresident regionau de Hesse e actau president deth Bundesrat. Segontes es analistes, non a eth carisma deth ministre de finances que ven de dimitir mès òc qu'a bones qualitats coma governaire: se lo considèrè intelligent, persuassiu e discrèt.

Era sua mès grana arthenhuda enes ueit ans que siguec en cap de Hesse siguec ena gestion economica. Un merit que, totun, non li a esvitat pèrder enes darrèrs comicis regionaus que l'an aluenhat deth poder.

Paradoxaument, er òme ath que li va ara mida era cartèra deishada liura a estat un des maxims responsables qu'eth Govèrn federau age perdut era majoritat en Bundesrat, era Cramba des estats federaus.

LAFONTAINE: CRONICA DE CINC MESI EN GOVÈRN

A rquitècte d'ua part dera victòria sociaudemocrata en seteme, Oskar Lafontaine dèishe endarrèr cinc mesi deuant deth Ministèri de Finances.

Eclipsat ena sua corsa entara Cancellheria peth carismatic Gerhard Schröder, recebec era cartèra de finances coma prèmi de consolacion.

Eth sòn primèr objectiu, era armonisacion fiscau europèa, li carregèc er apellatiu der "òme mès perilhós d'Euròpa" ena premsa britanica.

Dera sua sètia ministeriau, Lafontaine sagèc de dar ath sòn país ua virada entara quèrra. Tan de mau hèr coma barrejar aigua e òli, tamb Schröder sajant de dar un tòn centrista ath sòn executiu.

Es sues relacions tamb eth Bundesbank sigueren plies de tensions.

Lafontaine pretenie activar eth consum e era inversion mejançant ua rebaisha des tipos d'interès. Eth sòn nòm comencèc a èster part dera lista nera des empresaris, qu'auien pòur de naues cargues fiscaus.

Era istòria se repetís tamb eth Banc Centrau Europèu. D'un plaçament clarament intervencionista, Lafontaine sagèc de pressionar ara institucion quan aguesta auie d'assolidar era sua independència.

Eth darrèr dimèrcles, cansat d'auer de dar era cara peth sòn ministre deuant es empresaris, Schröder li cridèc era atencion e l'avertic que non ère pas disposat a contunhar governant tamb ua politica contra es instàncies économiques e contra era patronau.

KOSÒVO: ETH DIALÒG DES ARMES

En Kosòvo, era situacion que va de mau tà petjor. Eth sòn des armes non s'arture.

Es enfrontaments entre er exercit iogoslau e es guerrilhèrs der UCK son cada dia mès intensi, ua pròva mès que n'es uns n'es auti respècten era trèva deth mes d'octobre. Tot semble cada viatge mès ua escadença de guèrra dubèrta.

Es imatges se segonden. Cases usclades e

abitants forçadi a deishar çò de sòn. Eth vilatjòt d'Ivaja siguec dimèrcles practicaument esbaussat pera policia sèrbia, que justifiquèc eth sòn atac en allegar qu'ère era casèrna generau d'ua brigada der Exercit d'Aliberament de Kosòvo.

Dus civius siguèren mòrti. Dues victimes mès d'un conflicte que contunhe desagnant era província balcanica.

HOLBROOKE FRACASSE EN BELGRAD



Eth "magic des Balcans" non a arthenhut eth miracle.

Richard Holbrooke s'estramunquèc dimèrcles tamb era intransigència d'Slobodan Milosevic e torne tà Washington sense auer convençut ath president iogoslau d'acceptar er annèxe militar deth plan de patz entà Kosòvo.

Mès eth madeish emisari nòrd-american amendric era nauau mauescaduda dera diplomàcia en Belgrad: "Auem parlat des nòsti respectius plaçaments. Nosati auem exposat eth nòste e eth eth sòn. Milosevic non a pas cedit, e nosati tanpòc. Mès dèder qu'era mission a estat un fracàs totau

ei completament faus. A estat ua amassada plan importanta, encara qu'eth resultat non se veirà enquia passat un temps. Ara que cau concentrà-se ena pròplèu rònada des negociacions que se desvoloparà deluns en França".

Eth testimoni negociador qu'ei dejà enes mans deth cap dera diplomàcia russa, Igor Ivanov, que s'amassarà dijaus tamb Milosevic.

Era comunautat internacionau confie en que Belgrad se mòstre mès receptiu s'era pression arribe deth german rus.

Maugrat es divergències entre Moscò e es membres dera OTAN deth Grop de Contacte, Ivanov declarèc qu'eth sòn país ajudarà a arténher era patz.

Rússia non escarte participar en contingent internacionau que se desplegarà en Kosòvo en cas d'acòrd.